

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 36:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Każda deska miała dziesięć łokci długości i każda deska miała półtora łokcia szerokości.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Każda deska mierzyła dziesięć łokci długości i półtora łokcia szerokości.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Długość jednej deski wynosiła dziesięć łokci, a jej szerokość — półtora łokcia.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dziesięć łokci długość deski, a półtora łokcia szerokość deski jednej.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Dziesięć łokci była dłuża deszczki jednej, a półtora łokcia szerzą miała.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wysokość deski wynosiła dziesięć łokci, a szerokość jednej deski - półtora łokcia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Każda deska miała dziesięć łokci długości, a półtora łokcia szerokości.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Każda deska miała dziesięć łokci długości i półtora łokcia szerokości.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Deski mierzyły dziesięć łokci długości i półtora szerokości,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Długość jednej deski wynosiła dziesięć łokci, szerokość zaś półtora łokcia.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Długość jednej belki [wynosiła] dziesięć amot, a szerokość belki - półtorej ama.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І було дванадцять каменів з іменами ізраїльських синів за їх іменами, викарбовані печаті, кожний за своїм іменем, на дванадцять племен.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Długość bala stanowiło dziesięć łokci, a szerokość każdego bala to półtora łokcia.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Długość ramy wynosiła dziesięć łokci, a szerokość każdej ramy półtora łokcia.